

نخستین بیانیه انجمن علمی معماری منظر ایران

ضرورت‌های کاربردی و حرفه‌ای معماری منظر

• مجتبی انصاری، دکتری معماری، دانشیار دانشکده معماری، دانشگاه تربیت مدرس
سه هدف اصلی در حوزه حرفه‌ای و کاربردی، تشکیل انجمن علمی معماری منظر ایران را ضروری می‌سازد:



• تعریف تخصصی و معرفی معماران منظر به نهادهای دولتی و حرفه‌ای در گذشته بعضی معماران در ایران به صورت تخصصی به طراحی پروژه‌های منظر می‌پرداختند و دانش آموختگان معماری منظر نیز بیش از ۱۰ سال است که به این جمع پیوسته‌اند. علی‌رغم اینها، مشاورین اندکی در زمینه معماری منظر شناخته می‌شوند و هنوز مشاورین تخصصی نقش اساسی در جامعه ایفانمی کنند. پروژه‌های مربوطه در نهادهای دولتی و شهرداری‌ها به مشاورین غیر متخصص در این زمینه واگذار می‌شود. لذا ضروری است تا انجمن معماران منظر با تشکیل خود زمینه‌های معرفی این رشته نوین و الزام دستگاه‌های مجری به بهره‌مندی از کارشناسان و مشاوران متخصص را در پروژه‌های تخصصی خود اقدام نماید.

• تعیین جایگاه معماران منظر به عنوان طراح، مدیر و هدایت‌گر پروژه‌های تخصصی معماری منظر ترویج استانداردسازی در دوره مدرن با تصویب آیین‌نامه‌ها و مقرراتی در این زمینه موجب توسعه کمی معماری و شهرسازی با سبک‌یکسان و بین‌المللی به عنوان حداقل شرایط لازم برای هر زیستگاه انسانی شد. با توسعه علوم و زمینه‌های تخصصی، پیشرفت فناوری و افزایش دانش آموختگان در زمینه‌های تخصصی از جمله معماری منظر ضرورت توجه به خصایص و پیچیدگی‌های انسانی و پاسخگویی به نیازهای روحی، روانشناسی، معنوی، فرهنگی، دینی و محلی بیش از پیش رخ‌نماید. لذا ضروری است ضمن کاستن از ایفاده نقش آیین‌نامه‌ها و مقررات مذکور و محدود ساختن آنها به ابعاد مادی و کمی، نقش هر تخصص را در ارتقای کیفیت زندگی انسان، بالاخص مردم مسلمان ایران به کار گرفت. در این زمینه می‌توان به تعیین جایگاه معماران منظر در کارگروه‌های مشاورین طراحی در هر پروژه عمران و توسعه پایدار، به کارگرفتن معماران منظر در پست‌های مدیریت، توسعه و نگهداری منظر و بالاخص در کارگروه‌های فنی و عمرانی وزارت راه و شهرسازی، استان و شهرستان و شهرداری‌ها اشاره کرد. این امر در جهت افزایش نقش تخصصی و خرد جمعی، به عنوان جایگزین بخشی از آیین‌نامه‌ها و مقرراتی است که پاسخ‌گویی نیازهای غیرمادی انسان ایرانی خواهد بود.

• بدل توجه معماران منظر به رویکردهای بومی و پاسخ‌گویی به نیازهای ایرانی - اسلامی کاربران چشم‌انداز ۱۴۰۴، ۱، نقشه جامع علمی کشور و ماده ۱۴۷ برنامه پنجم توسعه کشور (معماری شهرسازی ایرانی اسلامی) توجه متخصصین به بومی‌سازی دانش و تربیت دانش آموختگان توانا در این زمینه را ضروری ساخته است. با تشکیل انجمن علمی معماری منظر، تحقق اهداف ذکر شده در ماده یک اساسنامه "گسترش و پیشبرد و ارتقای علمی معماری منظر و توسعه کیفیت نیروهای متخصص" از طریق گرددمانی‌های تخصصی، دوره‌های آموزشی و دانش‌افزایی، طرح‌های تحقیقاتی و... هویت‌بخشی و ارتقای تخصصی معماران منظر ممکن خواهد شد.

Professional and Applied Necessities of Landscape Architectur
Mojtaba Ansari, Ph.D in Architecture, Associate Professor at Faculty of Architecture,
Tarbiat Modarres University, Tehran, Iran

Regarding the development of science and technical fields, advances in technology and the increase of technical graduates in the fields of landscape architecture, it is essential to consider the importance and complexity of human characteristics and respond to the spiritual, psychological, mental, cultural, religious and local needs. Despite this, few consultants are known in the field of landscape architecture and the specialized consultants do not play a major role in the society yet. Therefore it is necessary to utilize every specialization to enhance the quality of life, particularly Muslim people of Iran. In this regard, we can determine the role of landscape architects in workgroups of designing consultants in every constructional and sustainable development project as well as engaging landscape architects to work in management, development and maintenance, particularly in technical workgroups of the Ministry of Roads and Urban Development, in cities, provinces and municipalities.

Having established the Association of Landscape Architects and having the objectives listed in act I of the "Development, advance and science promotion of landscape architecture and qualitative development of expertise" accomplished through professional conferences, courses and apprenticeship, research projects, the identification and promotion of landscape architecture is achievable.

تأسیس انجمن علمی معماری منظر ایران در بهمن‌ماه ۱۳۹۱ نقطه عطفی در جامعه علمی و حرفه‌ای ایران در ارتباط با مقوله مکان و فضا بود.

دستاوردهای نوین دانش بشر و رویکردهای نویافته او در مواجهه با محیط و پیرامون، علم منظر را پدید آورد که با سرعت خیره کننده‌ای در جهان در حال رشد و توسعه است. همنشینی آن با علوم دیگر مستمرآزمینه‌ها و رشته‌های جدیدی را خلق می‌کند که هر یک نیازی از انسان فرهنگی امروز در قبال تنگناهای محیط زندگی او را برآورده می‌سازد.

سال اول انجمن علمی معماری منظر ایران به تدوین اساسنامه، تنظیم مقدمات تشکیلات خود، استقرار نهادهای قانونی و آگاهی‌رسانی به دست‌اندرکاران مصروف شد.

اینک در پایان نخستین سال فعالیت انجمن، بیانیه ۱۰ نفر اعضا هیئت مؤسس در پاسخ به سؤال کلی ضرورت تشکیل انجمن از نظرگاه‌های مختلف در قالب یک بیانیه تحلیلی در اولین کنگره سالیانه انجمن علمی معماری منظر ایران در ۲۱ اسفندماه ۱۳۹۲ تقدیم علاقه‌مندان می‌شود.

امید که راه تعالی جامعه ایران با مشارکت جوانان و متخصصان این حوزه هر چه هموار تر و دست‌یافتنی تر شود.

Organizational and Associational Necessity of Founding Scientific Association of Landscape Architecture

Mohammad Javad Saghfí, Ph.D in
Architecture, Professor at Faculty of
Architecture, University of Tehran, Iran

Although landscape in the modern global village today is considered a new science, it has been widely presented in academic and professional fields. This particular approach to landscape has led to a new independent operational position in areas of management, decision making and implementation.

Internationally, landscape architects also have the right to make decisions, manage, plan and implement their ideas in their own areas of expertise. However, this requires a particular institution and a legal and professional framework to result in an effective relationship with beneficiary communities and government agencies. Keeping pace with the growing trend of this profession in the world and acquiring an independent identity in order to stabilize its indigenous position requires a united organization of landscape architecture science whose main purpose is to defend the common interests of this profession and improve the economic and social situations of landscape architects in Iran. Foundation of Iranian Society of Landscape Architecture leads to an integrated movement of Iranian landscape architects towards a united goal. This united aim is to provide specialized services in the development of society and the development of science.

Landscape and Respective Advantages of Iranian culture

Shohreh Javadi, Ph.D in Art History, Assistant
Professor at University of Tehran, Iran

Iran is a unique land enriched with a culture rooted in naturalistic beliefs and religions; Iranians cherish natural objects such as the sun and the moon, the earth, water, fire and they have created myths and gods for these sacred elements on the basis of their naturalistic ideas. Continuity of such beliefs and cultures stemmed from nature has led to creation of astonishing masterpieces from the ancient times to the Islamic era and contemporary Iranian art, architecture, poetry and literature and the invention of various types of art for making gardens, temples, palaces and hunting places in the mountains and adjacent to the holy waters to represent and manifest the nature in civilization of this land.

Although there has been segregation between the current culture and ancient civilization in the contemporary period, the civilization culture of this ancient land is still alive owing to the efforts of Iranian intellectuals, youth and elderly of this country so that the entire world can benefit from this rich culture.

The pioneers of this landscape and naturalistic culture and particularly the Iranian Scientific Association of Landscape Architects have a major duty to revive this sacred heritage for representing it to the entire world.

که هدف اصلی آن دفاع از منافع مشترک حرفه‌ای و بهبود وضع اقتصادی و اجتماعی معماران منظر در ایران باشد.

- ضرورت حقوقی: احراق حق معماران منظر ایران در عرصه بین‌المللی معماران منظر حق تصمیم‌گیری، مدیریت، برنامه‌ریزی و اجرای طرح‌های حوزه تخصصی خود را دارند. لازمه عمل به این حق، که در وله بعدی امکان تصمیم‌گیری و اقدام را به این گروه از معماران می‌دهد وجود نهادی تعریف شده و چارچوبی حقوقی و حرفه‌ای است که تشکیل انجمن علمی معماری منظر ایران زمینه‌ساز احراق این حق است.

- ضرورت تعاملی: ارتباط متمر با جامعه بهره‌بردار ایران، نهادهای دولتی و شهرداری‌ها

وجود متخصصان علم منظر با نهادهای مختلف اجرایی اکرچه تعاملی سازنده و اصلاح‌گر به شمار می‌آید، اما به دلیل نظام مند نبودن و فقدان تشکیل سازمانی از پایداری لازم و قوی برای توسعه ملی برخوردار نیست. لازمه تعامل مؤثر با ساختار مدیریتی و اجرایی جامعه، تعریف نسبت میان نهادهای متخصص و اجرایی است. تا زمانی که یک نهاد مشخص برای تعریف جایگاه معماران منظر وجود نداشته باشد تعامل آنها به صورت فردی و پراکنده نتیجه‌دار در خور نخواهد داشت.

برای برقراری ارتباطی مفید و اثربخش در جامعه، انجمن علمی معماری منظر ایران جایگاهی ارجمند و نهادی مکمل برای ارتباط متخصصان منظر با نهادهای دولتی و عمومی به صورت پایدار است.

ضرورت تشکیلاتی و صنفی تشکیل انجمن علمی معماری منظر



محمدجواد ثقفی، دکتری معماری، استاد دانشکده معماری، دانشگاه تهران

۱۲ سال از راه اندازی رشته معماری منظر در دانشگاه‌های کشور و تربیت متخصصان در این حرفه می‌گذرد ولی هنوز حرفه‌مندان این حوزه از تشکیل واحد برخوردار نبوده‌اند. این محرومیت موجب نادیده گرفته شدن آنها در روندهای تصمیم‌سازی و تصمیم‌گیری حرفه‌ای و تخصصی شده است. تشکیل انجمن علمی معماری منظر منجر به همسو شدن و حرکت یک‌گانه آنها به سوی هدفی واحد خواهد شد. این هدف واحد، ارایه خدمات تخصصی در راه توسعه جامعه ایران و گسترش علم خواهد بود. ضرورت‌های این تشکیل در چند محور اصلی قابل بررسی است:

- ضرورت حرفه‌ای: اعتلای حرفه معماری منظر
هر چند منظر در دهکده جهانی امروز دانشی نوین محسوب می‌شود اما توانسته خود را به عنوان یک زمینه اصلی و مؤثر در عرصه‌های علمی و حرفه‌ای مطرح سازد. این دیدگاه به داشت نوین منظر باعث شده تا در عرصه عمل نیز به جایگاهی مستقل در حوزه‌های مدیریتی، تصمیم‌گیری و اجرایی تبدیل شود. در مقابل جامعه ایران، علی‌رغم غنای فرهنگ منظرین خود، امروزه جایگاهی در خور شان این حرفه ایجاد نکرده است.

همگام شدن با روند روبه رشد این حرفه در جهان و دست یافتن به هویتی مستقل به منظور تثبیت جایگاه بومی آن مستلزم تشکیل واحد از دانش معماری منظر است

منظور و مزیت‌های نسبی فرهنگ ایران

شهره جوادی، دکتری تاریخ هنر، استادیار گروه مطالعات عالی هنر، دانشگاه تهران



- باورهای طبیعت‌گرای ایران سرزمینی است با اقلیم‌های متفاوت و طبیعتی کمنظیر، دارای تمدن غنی که برآمده از باورها و ادیان طبیعت‌گرای آن است، ایرانیان عناصر طبیعی چون ماه و خورشید، خاک، آب و آتش را گرامی داشته و اسطوره‌ها و خدایانی برای این عناصر مقدس خلق کرده‌اند. از میان این اساطیر آنها باید ایزدبانوی آب‌های روان و نماد فراوانی و برکت جایگاهی بس رفیع و مهم داشت و تاکنون نیز آثار آن در آیین و آداب مردم و در هنر و معماری آنان آشکار است. نیايش ایزدمهر که نماد نور و فروغ خورشید بود، همچنین پاسداری از آتش، زمین و درختان راچ بوده است.

- جلوه‌های طبیعت در تمدن ایران: حضور عناصر طبیعت در هنر، معماری، شعر و ادبیات ایرانیان همواره به چشم می‌خورد. تداوم این تفکر و فرهنگ مبتنی بر طبیعت از دوران باستان تا دوران اسلامی و امروز موجب آفرینش آثاری شگفتانگیز شده است. ایرانیان مبدع هنر باغسازی بوده‌اند که زیباترین و با شکوه‌ترین باغ معبدها را در قالب بهشت‌های زمینی بنا نهاده‌اند. ساسانیان بزرگ‌ترین منظر سازان تاریخ ایران، نیايشگاه، کاخ و شکارگاه‌های خود را در دل کوه و در جوار آب‌های مقدس بنا

ضرورت‌های علمی و توسعه‌ای در حوزه منظر



مهردی زندیه، دکتری معماری منظر، استادیار دانشکده

معماری دانشگاهی امام خمینی (ره)

سابقه رشته معماری منظر به حدود ۵۰ سال پیش در دانشگاه‌های اروپا باز می‌گردد. ایجاد تشكل‌های علمی مختلف این رشته در سطح جهان توانسته در جهت انسجام و یکپارچگی اعضا، گام‌های بلندی بردارد. تشکیل انجمن علمی معماری منظر ایران نیز در راستای ضرورت‌های علمی و توسعه‌ای آن در داخل کشور بوده است. بومی سازی مفاهیم آموزش منظر و سمت‌گیری آن به سوی نیازهای ایران، ارتقای علمی معماری منظر، انتساب با یافته‌های نوین دانش، همانندی‌شی نیروهای متخصص و گسترش آن تشکیل انجمن علمی معماری منظر ایران را ضروری ساخته است. این ضرورت‌ها در ۳ محور اصلی مطرح می‌شوند:

• زمینه‌سازی برای طرح نظریه‌های نووار ارتباط با دنیای علمی توسعه علمی در مقیاس خرد و کلان و گسترش ارتباط علوم مختلف با منظر به دلیل تغییر جایگاه آن از دانش میان رشته‌ای به یک رشته اصلی منجر به توسعه نظری و پذیرش دیدگاه‌های گوناگون در این حوزه شده است. ارایه نظریه‌های نو در دانش منظر مرتبط با زمینه‌های اکولوژیک، جامعه‌شناسی، فرهنگی، هنری، مسایل مربوط به شهر و سایر زمینه‌های تواند دانش منظر را به عنوان پایه کار عملی مدون کند. در این مسیر اگرچه فرصت‌های زیادی مورد مطالعه قرار گرفته‌اند اما افق‌های زیادی برای تحقیق و بررسی وجود دارد و زمینه‌های زیادی هستند که در آینده باید مورد بررسی قرار گیرند.

• تبادل اطلاعات، ثبت و درج یافته‌های متخصصین، ارتباط متوازن و مستمر با مرکز آموزشی، مؤسسات علمی و دانشگاه‌های داخل و خارج و به روزنامه‌ی دانش اعضاء و مسئولین مرتبط می‌تواند زمینه‌ساز پیشبرد دانش منظر در ایران و ارائه نظریه‌های نو در این حوزه باشد که منجر به موفقتی دانش منظر در عمل نیز می‌شود. بر این اساس تشکیل انجمن علمی معماری منظر ایران به عنوان یک نهاد چنانچه این نهادهای مدیریتی از پشتیبانی علمی کافی برخوردار باشند، تصمیمات آنها به طرح‌ها و دستورالعمل‌های مفید منجر خواهد شد که این امر مستلزم وجود یک پشتیبان علمی خواهد بود.

• انجمن علمی معماری منظر ایران، می‌تواند از طریق همکاری با نهادهای اجرایی، علمی و پژوهشی در زمینه ارزیابی و بازنگری و اجرای طرح‌ها و برنامه‌های مربوط به امور آموزش و پژوهش به تقویت نهادهای تصمیم‌گیر پیبورد. این موضوع با سبقه علمی اعضای انجمن و ارتباط مؤثر آنها با این نهادها محقق خواهد شد.

• ارتقاء دانش دست‌اندرکاران حوزه منظر و بهروزرسانی دانش فارغ‌التحصیلان ضرورت ارتقاء دانش افراد متخصص و مجریان پژوهشها و همچنین علمی شدن و به روزرسانی اطلاعات از جمله مواردی است که ضرورت‌های علمی و توسعه‌ای را بیش از پیش نمایان می‌کند. با افزایش کاربردهای دانش منظر در

Scientific and Developmental Necessities in field of Landscape Mahdi Zandieh, Ph.D in Landscape Architecture, Assistant Professor at Faculty of Architecture, Imam Khomeini International University, Qazvin, Iran

History of landscape architecture at the universities goes back about 50 years before the universities of Europe. Various scientific associations of this field have been globally successful in establishing integrity. Establishment of Iranian scientific association of landscape architecture has been parallel to scientific and developmental necessities in the country.

Micro-scale and macro-scales research and developments and the increase of communication of sciences with landscape due to the change of this field from being an interdisciplinary to a major discipline has led to theoretical development and acceptance of diverse perspectives in this area. Accordingly, in order to improve the knowledge, attitudes, skills of human resources, organizations and institutions related to areas of landscape professionals and enhancement of capabilities, knowledge distribution and coordination of opinions and perspectives of new graduates with the global new theories of this filed, Iranian Scientific Association of Landscape architecture can serve as a communication center between the universities and the professionals and its research activities can be used as a base for high-level decision makers in various fields of science. Moreover, Iranian Scientific Association of Landscape Architecture as an efficient institution could offer an opportunity to connect with the global sciences and provide an effective participation of the Iranian scientific association theoretical field.

مسایل مربوط به حوزه سرمینی و ظهور گرایش‌های مرتبط با این رشته مانند منظر شهری، منظر فرهنگی، برنامه‌ریزی و مدیریت منظر، نیاز کشور به حضور متخصصین منظر در جایگاه‌های مدیریتی، تصمیم‌گیری و اجرایی گسترش یافته است که این امر آشنا و آموزش نیروهای انسانی نهادها و سازمان‌های مختلف را در ارتباط با دانش و مفاهیم منظر می‌طلبد. آموزش منابع انسانی هر جامعه خود یکی از راههای تحقق توسعه پایدار در آن جامعه است که لازمه آن در مرحله نخست داشتن متخصصین آشنا با دانش روز جهانی است. فارغ‌التحصیلان منظر نیز از این امر مستثنی نبوده و باید ارتباط خود را با نهادهای علمی حوزه خود جهت بروز بودن و کارآمد بودن در مستوی‌های مختلف حفظ کند.

بر این اساس و به منظور بهبود دانش، نگرش و مهارت منابع انسانی سازمان‌ها و نهادهای مرتبط با حوزه فعالیت حرفه‌مندان منظر افزایش توانایی، رشد دانش و همسو شدن فارغ‌التحصیلان با نظریات و دیدگاه‌های نوین جهانی نسبت به حوزه منظر، انجمن علمی معماری منظر ایران می‌تواند نقطه ارتباط بین دانشگاه و جامعه حرفه‌ای این حوزه باشد.

• تحقیقات علمی در زمینه منظر در کارهای حرفه‌ای و کاربردی تحقیقات و فعالیت‌های علمی انجمن معماری منظر در ایران می‌تواند پایه مناسبی برای تصمیم‌گیران سطح بالای کشور در حوزه‌های مختلف علمی از مفاهم منظر بازگشایی، همچنین تعريف از مفاصل ارتباطی بین حوزه‌های علمی و عملی، نهادهای تصمیم‌گیری و مدیریتی هستند. با تشییت جایگاه علمی رشته منظر در محاذل علمی و دانشگاهی، همچنین تعريف پژوهش‌هایی مشخص در این حوزه، نهادهایی تصمیم‌گیر هستند که باید هم به اندازه مجامع دانشگاهی از بنیه و پایه‌های علمی استواری برخوردار باشند و هم به اندازه نهادهای حرفه‌ای و اجرایی در گیر امور کاربردی باشند. چنانچه این نهادهای مدیریتی از پشتیبانی علمی کافی برخوردار باشند، تصمیمات آنها به طرح‌ها و دستورالعمل‌های مفید منجر خواهد شد که این امر مستلزم وجود یک پشتیبان علمی خواهد بود.

• انجمن علمی معماری منظر ایران، می‌تواند از طریق همکاری با نهادهای اجرایی، علمی و پژوهشی در زمینه ارزیابی و بازنگری و اجرای طرح‌ها و برنامه‌های مربوط به امور آموزش و پژوهش به تقویت نهادهای تصمیم‌گیر پیبورد. این موضوع با سبقه علمی اعضای انجمن و ارتباط مؤثر آنها با این نهادها محقق خواهد شد.

Iran and Persian Landscape

Ahmad Ali Farzin, Ph.D. in Architecture,
Assistant Professor at Faculty of
Architecture, University of Tehran, Iran

An ancient Greek anecdote tells: "While we teach science to your children; Iranians teach virtues and erudition to theirs". This erudition accompanied by knowledge, is the essence of Persian culture and a strategic mean which should be pursued in an association of science educators of the new science of landscape.

The new world has witnessed the theoretical achievements of landscape architecture and its application in the design and utilization of opportunities to create spaces in the scale of humans and for humans. Notation of teachings and learning worldwide experiences in the field of landscape are considered the characteristics of a researcher and a knowledge seeker, in terms of theory and action, which has been consistently advised by elders of Iran. Thereby, our approach should be "to achieve global knowledge and to be believers rather than being selfish in designing and decision making, to lose our doubts and have faith in our experts since "Persian landscape is a deep source that should be utilized to promote the society.

Whenever Persian landscape is discussed, the culture, manners and customs of Iranians which have also been noticed by foreigners promptly comes to mind. It is obvious that Iranian supreme virtue has been genuinely appreciated particularly by Iranians who adore their country and consider it the most beautiful. Attachment to Iran is considered a virtue among Iranians Excellence. It is a tradition that should regularize the growth pace of young generation and the Iranian Association of Landscape Architects. This is an advice that history has taught the Iranians in determining their practices and attitudes.

ایران و منظر ایرانی

احمدعلی فرزین، دکتری معماری، استادیار دانشکده معماری، دانشگاه تهران

• آموختن



بی گمان در حوزه دانش منظر توجه به آموختن و دانستن تجارب جهانی، در نظر و عمل از ویژگی های انسان جستجوگر و دانش محور است که پند بزرگان ایران پیوسته اشارت به آن داشته و حدودی برای آن ترسیم نکرده و کاردار نیکو و ادب را نیز همراه آن کرده است.

میاسای ز آموختن یک زمان ز دانش میفکن دل اندر گمان (فردوسی) یک منبع یونان باستان می گوید: "در حالیکه مابه فرزندان خود فضیلت می آموزند" این فضیلت همراه دانش، همان گوهر فرهنگ ایرانی است که امروز در منظر ایرانی دستمایه راهبردی ما است. منظر طبیعی ایران با ویژگی های جغرافیایی، جانوری، گیاهی، تنوع طبیعی و اقلیمی خود، که آن را بی مانند کرده، بدون مردمانش کامل نمی شود. مردمانی همنوا با گونه هایی که یاد شد. با گویش ها، چهره ها، آداب و رفتار و جهان بینی خود، آمیزه ای بی دلیل از فرهنگ ایرانی را پدید آورده و در درازانه زمان یک اندر دگر جوش خورده است. این رسم باید در انجمنی از فرهیختگان علم جدید منظر پی گرفته شود.

• منبع بی پایان

جهان امروز شاهد دستاوردهای نظری در علم معماری منظر و کاربردهای آن در طراحی و بهره گیری از فرصت های به جا مانده در ایجاد فضاهایی در مقیاس و شان انسان است. انسانی که جزئی از اکوسیستم جهانی است. شاید این گفته خطاب نباشد که به جای "جهانی فکر کردن و محلی عمل کردن" که این معنی را هم می دهد: "در مقیاس محلی، پاره ای از آنچه در جهان معمول است بهتر است انجام شود" بینشمان این باشد که: "با دانش جهانی آشنا باشیم و در تضمیم گیری و طراحی نه خودخواه بلکه خودبازار باشیم، دیوارهای تردید را فرو بزیم، به خودی ها استناد کنیم و از خودها الهام بگیریم" که ایران سرزمینی است با ملل و بوم رنگ های گونه گونه که گذشت روزگاران آن را درهم بافته و فرهنگ ایرانی از آن پدید آمده است. منظر ایرانی دریای ژرفی است که برای اعتلالی جامعه باید از آن بهره جست.

فضیلت ایرانیان

زمانی که سخن از منظر ایران پیش می آید بی درنگ فرهنگ، منش و آداب ایرانی که بیگانگان نیز آن را دریافت اند به میان می آید. در رفتارشناسی ایرانیان به نقل از هرودت آمده: "بعد از دلاوری در جنگ ها و نبرد با دشمنان بالاترین اصل را به دنیا آوردن فرزند و پرورش نیکوی آن می دانند". گزنهون می نویسد: "همه ایرانیان می توانستند کودکان خود را به مدرسه بفرستند، نتیجه این کار پارسیان این است که از تن پروری دوری گرینند و ادب اجتماعی را حفظ کنند". آنچه نزد ایرانیان بارز است فضیلت است که برتر آمده و اینکه ایرانیان اصیل شیوه ایرانند و سرزمین خود را زیباترین می دانند و به آنچه در اوست دلبسته اند. منظر ایرانی نیز از این زاویه تعریف می شود:

جمال کعبه تماشابیاد روی تو کردم
دعای حلقه گیسوی مشکبوی تو کردم
طوف و سعی که کردم به جستجوی تو کردم

به کعبه رفتم و آنچه های کوی تو کردم
چو حلقه در کعبه بصد نیاز گرفتم
مرا به هیچ مقامی نبود غیر تو نامی

دلبستگی به سرزمین ایران، که مایه فضیلت ایرانیان شناخته می شود، سنتی است که باید آهنگ رشد جوانان و اجمن علمی معماران منظر ایران را به انتظام خود درآورد. این پندی است که تاریخ ایران در تعیین رویه ها و نگرش ها به فرزندان بوم خود آموخته است.

منظـر و جـایگـاه علمـی و حـرفـهـای آن در جـهـان

محسن فیضی، دکتری
معماری منظر، استاد



دانشـکـدـهـ مـعـمـارـیـ، دـانـشـگـاهـ عـلـمـ وـ صـنـعـتـ
در شـرـاـيـطـ كـوـنـوـیـ رـاـبـطـهـ بـيـنـ تـحـقـيقـ وـ طـرـاحـیـ بهـ طـورـ
گـسـتـرـهـایـ درـ روـیـکـرـدـ بـسـیـارـیـ اـزـ مـعـمـارـانـ مـنـظـرـ مـطـرـحـ شـدـ،ـ بهـ
هـمـیـنـ نـسـبـتـ رـاـبـطـهـ مـیـانـ عـلـمـ وـ عـمـلـ نـیـزـ درـ اـینـ حـوـزـهـ جـایـگـاهـ
مـهـمـیـ پـیـداـ کـرـدـ اـسـتـ کـهـ یـکـیـ اـزـ مـراـجـعـ اـیـجادـ وـ توـسـعـهـ چـنـینـ
ارـتـابـهـایـ مـیـ توـانـدـ اـنـجـمـنـ علمـیـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ اـیرـانـ باـشـدـ.
اـینـ مـسـئـلـهـ درـ ۳ـ مـحـوـرـ اـصـلـیـ قـابـلـ بـرـرسـیـ اـسـتـ:

• اـرـتـابـاـتـ دـانـشـ منـظـرـ بـاـ دـیـگـرـ تـخـصـصـاـتـ
عـمـارـیـ مـنـظـرـ شـغـلـیـ بـیـچـیدـهـ وـ بـاـ نـظـمـ درـونـیـ اـسـتـ.ـ اـمـاـ
سـؤـالـ اـیـنجـاـسـتـ کـهـ آـگـاهـیـ (ـدـانـشـ)ـ خـاصـیـ کـهـ مـعـمـارـیـ
منـظـرـ درـ اـرـتـابـاـتـ بـاـ دـیـگـرـ تـخـصـصـاـتـ تـعـرـیـفـ مـیـ کـنـدـ،ـ چـیـستـ؟ـ
آـگـاهـیـ اـصـلـیـ کـهـ ماـ بـرـایـ تـروـیـجـ اـینـ دـانـشـ وـ حـرـفـهـ بـهـ مـنـظـرـ
درـ گـیـرـ شـدـ مـوـقـقـیـتـ آـمـیـزـ بـاـ مـنـظـرـ بـهـ عـنـوـانـ شـغـلـ نـیـازـ دـارـیـمـ،ـ
چـیـستـ؟ـ وـ درـ اـینـ رـاسـتـاـ جـایـگـاهـ اـنـجـمـنـ علمـیـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ
اـیرـانـ چـهـ مـیـ توـانـدـ باـشـدـ؟ـ

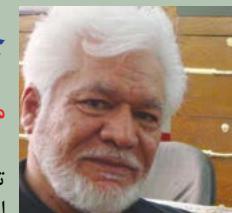
خـصـوصـیـاتـ وـیـژـهـ حـرـفـهـ عـمـارـیـ مـنـظـرـ،ـ اـینـ دـسـتـهـ اـزـ
عـمـارـانـ رـاـ مـلـزـمـ بـهـ آـشـنـایـیـ بـاـ دـامـنـهـ وـسـیـعـ آـگـاهـیـ وـ دـانـشـ
مـرـبـوتـ بـهـ عـلـوـمـ طـبـیـعـیـ وـ هـمـچـنـیـ بـهـ طـورـ هـمـزـمانـ خـلـاقـیـتـ
هـنـرـیـ مـیـ کـنـدـ.ـ تـماـبـیـزـ بـینـ هـنـرـ درـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ،ـ اـیـکـ سـوـ
وـ عـلـمـ اـزـ طـرـفـیـ دـیـگـرـ،ـ بـهـ وـضـوـحـ دـرـ دـامـنـهـ وـسـیـعـیـ اـزـ فـعـالـیـتـاـ
وـ آـثـارـ اـیـنـ دـسـتـهـ اـزـ مـعـمـارـانـ مـشـخـصـ مـیـ شـوـدـ.ـ درـ اـینـ رـاسـتـاـ
بـهـ نـظـرـ مـیـ رـسـدـ تـأـسـیـسـ اـنـجـمـنـیـ بـاـ هـدـفـ اـرـتـقاءـ سـطـحـ کـیـفـیـ
وـ کـمـیـ فـعـالـیـتـهـاـیـ عـلـمـیـ وـ حـرـفـهـایـ عـمـارـانـ مـنـظـرـ درـ اـیرـانـ
وـ اـرـتـابـاـتـ هـرـ چـهـ بـیـشـتـ آـنـهاـ بـاـ جـهـانـ ضـرـورـیـ بـهـ نـظـرـ مـیـ رـسـدـ.
اـینـ درـ حـالـیـ اـسـتـ کـهـ اـرـتـابـاـتـ وـ فـعـالـیـتـ عـلـمـیـ وـ حـرـفـهـایـ
بـاـ گـرـوـهـایـ تـخـصـصـیـ درـ سـطـحـ جـهـانـ مـیـ توـانـدـ جـایـگـاهـ اـینـ
اـنـجـمـنـ رـاـ درـ سـطـحـ مـخـتـلـفـ عـلـمـیـ وـ حـرـفـهـایـ اـرـتـقاءـ دـهـدـ.

• جـایـگـاهـ مـنـظـرـ درـ عـرـصـهـ عملـ
توـانـمـنـدـیـ اـسـاسـیـ کـهـ مـعـمـارـانـ مـنـظـرـ دـارـنـدـ،ـ یـعنـیـ توـانـمـنـدـیـ
تـغـیـیرـ بـینـ جـزـئـیـاتـ وـاقـعـیـ وـ حتـیـ تـعـالـمـاتـ جـهـانـیـ مـنـظـرـ آـنـهاـ
راـ قـادـرـ مـیـ سـازـدـ تـاـ نـتـائـجـ مـتـفـاـوتـ وـ اـغـلـبـ بـهـتـرـیـ رـاـ درـ قـیـاسـ
بـاـ مـعـمـارـانـ،ـ هـنـرـمـنـدـانـ،ـ بـرـنـامـرـیـزـانـ شـهـرـیـ،ـ بـیـولـوـجـیـتـهـاـ،ـ
اـکـولـوـژـیـتـهـاـ وـ سـایـرـ اـنـدـیـشـمـنـدـانـ،ـ درـ زـمـانـ روـبـوـ شـدـنـ باـ
مـسـاـیـلـ مـشـابـهـ بـهـ بـدـدـتـ آـورـدـنـ.ـ درـ حـوـزـهـایـ آـمـوزـشـیـ هـمـ بـهـ
رـغـمـ جـدـیدـ وـ نـوـبـاـ بـودـنـ گـرـایـشـهـایـ طـرـاحـیـ مـنـظـرـ بـهـ خـصـوصـ
درـ اـیرـانـ،ـ بـایـدـ اـزـ بـدـآـمـوزـیـ،ـ بـدـفـهـمـیـ وـ نـقـصـ درـ تـوـرـیـهـاـیـ
مـبـنـایـ طـرـاحـیـ اـنـجـمـنـدـ کـرـدـ.

باـ تـوـجـهـ بـهـ خـاصـوـنـهـاـ بـهـ خـصـوصـ شـهـرـدـارـیـهـاـ وـ سـایـرـ اـنـجـمـنـدـهـاـ
ازـ سـازـمـانـهـاـ بـهـ خـصـوصـ شـهـرـدـارـیـهـاـ وـ سـایـرـ دـسـتـگـاهـهـاـ حتـیـ
درـ روـسـتـاهـاـ،ـ شـاهـدـ گـسـتـرـشـ روـبـهـ رـشـدـ باـزـارـ کـارـ اـینـ حـرـفـهـ
مـیـ باـشـیـمـ کـهـ اـیـجادـ چـنـینـ اـنـجـمـنـیـ مـیـ توـانـدـ بـهـ توـسـعـهـ آـنـ
کـمـ کـنـدـ.

نـیـازـ کـشـوـرـ بـهـ مـتـخـصـصـیـنـ درـ زـمـینـهـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ وـ
کـارـبـرـدـهـایـ آـنـ بـهـ حدـیـ رسـیـدـهـ کـهـ نـیـازـ بـهـ روـیـکـرـدـ تـخـصـصـیـ
وـ پـرـدـاخـتـنـ بـهـ اـبعـادـ آـمـوزـشـیـ وـ پـژـوهـشـیـ آـنـ کـامـلاـ اـحـسـاسـ
مـیـ شـوـدـ.ـ اـمـاـ مـتـأـسـفـانـهـ تـعـدـاـ کـمـ مـتـخـصـصـانـیـ کـهـ بـهـ اـینـ رـشـتهـ
مـهـمـ مـسـلـطـ باـشـنـدـ باـعـثـ شـدـ بـسـیـارـیـ اـرـتـابـاـتـهـایـ مـرـتـبـتـ باـ
اـینـ حـوـزـهـ توـسـطـ مـعـمـارـانـ وـ حتـیـ سـایـرـ مـتـخـصـصـیـنـ اـنـجـامـ شـودـ
کـهـ اـنـجـمـنـ علمـیـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ اـیرـانـ مـیـ توـانـدـ چـنـینـ ضـعـفـیـ
رـاـ بـرـطـرـ نـمـایـدـ.

چـشمـانـداـزـ آـینـدـهـ فـعـالـیـتـهـایـ اـنـجـمـنـ علمـیـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ اـیرـانـ



مـهـدـیـ شـیـبـانـیـ، کـارـشـنـاسـ اـرـشـدـ مـعـمـارـیـ، اـسـتـادـ دـانـشـگـاهـ شـهـیدـبـهـشتـیـ
هـدـفـ اـیـجادـ اـنـجـمـنـ علمـیـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ اـرـتـقاءـ سـطـحـ دـانـشـ عـلـمـیـ وـ حـرـفـهـایـ وـ خـلـاقـیـتـ بـرـایـ رـشـتهـ
تـخـصـصـیـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ وـ بـرـایـ مـتـخـصـصـیـنـ اـیـنـ حـوـزـهـ عـلـمـیـ هـنـرـیـ بـودـهـ اـسـتـ.ـ رـشـتهـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ درـ
اـیرـانـ سـابـقـهـ بـسـ طـلـوـانـیـ دـاشـتـهـ وـ باـ گـذـشـتـهـایـ پـرـبـارـ درـ هـمـراـهـیـ بـاـعـمـارـیـ وـ شـهـرـسـازـیـ،ـ دـورـانـ شـکـوـفـایـ
بـاـ اـرـزـشـیـ کـرـدـهـ اـسـتـ.ـ درـ دـورـانـ مـعـاصـرـ دـرـ سـطـحـ دـانـشـ عـلـمـیـ وـ حـرـفـهـایـ بـرـیـونـیـ توـانـسـتـهـ درـ
عـرـصـهـ عـلـوـمـ وـبـسـتـهـ بـهـ شـهـرـ وـ مـعـمـارـیـ وـ شـهـرـسـازـیـ،ـ طـرـاحـیـ شـهـرـ،ـ اـکـولـوـژـیـ شـهـرـ،ـ وـ اـکـوسـیـسـتـمـهـایـ شـهـرـیـ وـ مـنـظـرـهـایـ وـ منـظـرـ فـرـهـنـگـیـ،ـ مـنـظـرـ تـارـیـخـیـ وـ مـنـظـرـ شـهـرـیـ دـاشـتـهـ باـشـدـ.
کـهـ درـ سـطـحـ دـانـشـگـاهـهـایـ اـنـجـمـنـ علمـیـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ درـ آـینـدـهـایـ نـزـدـیـکـ اـقـدـامـاتـ مـخـتـلـفـیـ رـاـ درـ زـمـینـهـایـ تـخـصـصـیـ درـ بـرـمـیـ گـیرـدـ:
پـژـوهـشـ درـ زـمـینـهـایـ:

- تـارـیـخـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ،ـ سـابـقـهـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ درـ اـیرـانـ وـ جـهـانـ اـزـ نـقـطـهـ نـظـرـ مـفـهـومـیـ وـ مـفـاهـیـمـ شـکـلـگـیرـیـ بـاـ تـوـجـهـ بـهـ تـأـثـیرـاتـ عـوـاملـ

- هـنـرـیـ مـفـهـومـیـ بـرـیـونـیـ وـ کـارـبـرـدـیـ

- شـهـرـ وـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ

- مـنـظـرـ فـرـهـنـگـیـ،ـ مـنـظـرـ تـارـیـخـیـ وـ تـأـثـیرـاتـ فـرـهـنـگـ بـرـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ

آـمـوزـشـ بـارـیـکـدـ:

- اـرـتـقاءـ کـیـفـیـ سـطـحـ آـمـوزـشـیـ مـنـظـرـ درـ دـانـشـگـاهـهـایـ اـیرـانـ

- تـعـاملـ اـرـتـابـاـتـ عـلـمـیـ وـ آـمـوزـشـیـ درـ سـطـحـ حـرـفـهـایـ وـ دـانـشـگـاهـهـایـ

- توـسـعـهـ اـرـتـابـاـتـ عـلـمـیـ مـیـانـ دـانـشـگـاهـهـایـ اـیرـانـ وـ جـهـانـ

- اـرـتـقاءـ سـطـحـ دـانـشـ اـعـضـاـتـ هـیـأتـ عـلـمـیـ دـانـشـگـاهـهـاـ وـ تـعـاملـ عـلـمـیـ بـینـ آـنـهاـ وـ مـتـخـصـصـیـنـ حـرـفـهـایـ

- گـسـتـرـشـ اـرـتـابـاـتـ مـیـانـ بـخـشـهـایـ آـمـوزـشـیـ وـ پـژـوهـشـیـ کـشـورـ

- هـمـکـارـیـهـایـ بـینـ المـلـلـیـ

- هـمـکـارـیـ وـ اـیـجادـ اـرـتـابـاـتـ بـینـ دـانـشـجـوـیـانـ وـ پـژـوهـشـگـرانـ

- هـمـکـارـیـ وـ اـیـجادـ اـرـتـابـاـتـ بـینـ فـارـغـ التـحـصـیـلـانـ مـعـمـارـیـ مـنـظـرـ

عـرـصـهـ اـرـجـاعـیـ وـ حـرـفـهـایـ اـزـ طـرـیـقـ:

- بـرـنـامـهـرـیـزـیـ وـ مـدـیرـیـتـ درـ اـیـجادـ تـسـهـیـلـاتـ لـازـمـ جـهـتـ اـنـجـامـ پـرـوـزـهـایـ اـجـرـایـ

- بـرـنـامـهـرـیـزـیـ وـ هـمـکـارـیـ بـاـفـالـغـ التـحـصـیـلـانـ درـ کـسـبـ اـمـتـیـازـاتـ حـرـفـهـایـ

- بـرـنـامـهـرـیـزـیـ وـ مـدـیرـیـتـ بـرـایـ اـیـجادـ تـسـهـیـلـاتـ وـ اـشـتـغـالـ بـهـ کـلـ حـرـفـهـایـ فـارـغـ التـحـصـیـلـانـ،ـ مـتـخـصـصـیـنـ وـ دـانـشـجـوـیـانـ

- اـنـتـشارـ نـشـرـهـیـ عـلـمـیـ -پـژـوهـشـیـ اـنـجـمـنـ

- بـرـقـارـیـ سـمـيـنـارـهـاـ،ـ کـارـگـاهـهـاـ وـ اـنـتـشارـ آـنـ درـ نـشـرـهـیـ اـنـجـمـنـ عـلـمـیـ

- بـینـ المـلـلـیـ کـرـدـنـ نـشـرـهـیـ اـنـجـمـنـ

- اـنـتـشارـ کـتـابـ وـ هـمـکـارـیـ درـ چـاـپـ کـتـابـ وـ اـعـضـاـتـ اـنـجـمـنـ

- اـیـجادـ مـرـکـزـ اـسـنـادـ دـیـجـیـتـالـیـ شـامـلـ کـتـبـ وـ نـشـرـیـاتـ مـرـجـعـ دـاخـلـیـ وـ بـینـ المـلـلـیـ

- اـیـجادـ سـایـتـ مـخـتـصـ اـنـجـمـنـ وـ اـنـتـشارـ الـکـتـرـوـنـیـکـ يـافـتـهـهـایـ آـنـ

Future Vision for Activities of Iranian Scientific Association of Landscape Architecture

Mehdi Sheibani, M.A in Architecture, Professor at Faculty of Architecture, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran

The goal of the scientific association of landscape architecture is the promotion of scientific and professional knowledge and creativity of the specific field of landscape architecture and the experts of this scientific-artistic field.

Landscape architecture has a long proliferous history in accompaniment of architecture and urbanism which is constantly flourishing over time. In contemporary times, landscape architecture has been successful in designing exteriors as well as being effective in the field of sciences which are related to the city, architecture and urbanism academically, scientifically and administratively. Vision for activities of the association in the field of landscape architecture in the near future encompasses several measures of research, education, academic and scientific communication, administrative and professional aspects of landscape architecture as well as the development and distribution of the culture of landscape architecture.

Therefore, it is essential to include the followings in the programs of the association:

- Promotion of research and educational activities in the field of landscape with an interactive approach to national and international academic institutions.

- Planning and management of facilities to provide cooperation between landscape professionals in implementation and professional fields

- Development and distribution of landscape culture through publishing national and international magazines, website, and holding seminars.

منظر، طبیعت و فضای سبز شهری



محسن کافی، دکتری فضای سبز، استاد دانشکده کشاورزی، دانشگاه تهران

*معماری منظر در برابر هجمه شهرزدگی

در آستانه فصلی نواحی خواسته‌های انسانی و تولیدشائی جدید برای ساکنان شهرهای بزرگ که به نام "شهروند"، شبکه‌ای پیچیده و ناهمگون از بحران‌های زیست محیطی را به ارمغان آورده، امید به اصلاح نظریه‌های حاکم بر محیط‌های شهری در حال تولد است.

"در این پرهه حساس و تاریخی تکامل شهر و شهرنشینی کشور که با خاطرات تلخ آلدگی‌های هوای تعطیلی مدارس برای ساختن "آدم دودی" به جای "آدم برفی" مزین شده، صدای پای نوروز تولد "انجمن معماران منظر ایران" را به عنوان دست‌آوری برای کودکان تشنیه زبانی، پروانه و گل گرامی می‌داریم. در این خجسته میلاد برای حضور دوباره "طبیعت" در "شهر" برپریقی از جنس راهه‌نو "معماری منظر" را ترجیمه خاطره شیرین درس "بل باران با ترانه" می‌انگاریم بر پیکر غبار گرفته شهربار تاریخی به "جنگل‌های گیلان" و فریادی دوباره برای به تصویر کشیدن رازهای زندگانی" در دل طبیعت فراموش شده شهری که بر دیگر سرمای زمستانه را بالحافی از دود گذارانده است.

*طبیعت نقطه تعادل روانی دونیمکره مغز

شهرزدگی عارضه‌ای شایع در کلان شهرهایی است که نه تنها در راستی توسعه پایدار شدن کرد بلکه برخلاف اصول اکولوژی منظر متورم شده‌اند. در طی این عارضه تعادل روانی دونیمکره راست و چپ مختلط شده و شهروند در تشخیص خوب از بد دچار اختلال نامحسوس می‌شود. این که برخی حضور در تهران به علت وجود خدمات درماتی برتر از ترجیح می‌دهند، ناخواسته اثرات مرگبار آلدگی‌های شیمیایی، امواج ضرس و تنشی‌های عصبی تهران را فراموش کرده‌اند. گویی به دنبال شرایطی برای آینده، خود در آینده‌ای انتزاعی به استقبال بیماری و فرسودگی عینی و آنی می‌روند.

نیمکره راست غیر انسان مسئولیت کنترل احساسات، خلاقیت، هنر و ظاهرات روانی و کنترل نگارش با دست چپ را بر عهده دارد و نیمکره چپ مغز مسئولیت حرکات دست راست، قوه منطق، محاسبات و ریاضیات، زبان و علم را بر عهده دارد. در فرایند توسعه شهرهای سراسر تنش که صدها هکتار باغ و درخت به کام می‌رود و "سطح زیر کشت" به "سطح زیر خشت" تبدیل می‌شود، تمامی برنامه‌ریزی‌ها بانیمکره چپ و مبنی بر محاسبات ریاضی است. در این بستر محاسبات اقتصادی منطق محور موافقت می‌کند تا تراکم بفروشند و از در آمد آن شهر بسازند.

در این سردرگمی قانون مندا... معماری منظر بر بستری از هنر نشأت گرفته از نیمکره راست مغز با بهره‌گیری از عناصر نرم از جمله گیاه و آب و به عبارتی تجلی طبیعت پویا در مقابل با خشنونت بتن و آهن موجبات ترشح هورمون کوتیکوتروفین (Corticotrophine) و دوبامین (Dopamine) را از هیپوپotalamus (Hypothalamus) فراهم می‌آورد. این هورمون‌ها، که در مواجهه انسان با گل، گیاه و عناصر طبیعت در خون ترشح می‌شوند، موجبات نشاط و تقویت ارتباط دو نیمکره مغز را فراهم می‌آورند. به دنبال آن ظاهرات روانی انسان شهرزدگ به صورت یک شوک لحظه‌ای بیدار می‌شود. چه بسا این تجربه را همه مادر زمان قدم زدن کنار یک برکه داشته‌ایم که همراه افزایش تپش قلب این جمله را به زبان آورده‌ایم "قدر این منظره، صدای پرندگان و آب جاری زیبا و فرج بخش است و چار اعمان را در شهر پر پهلوه ای الوه به هدر می‌دهیم؟"

واین سؤال تاریخی، بزرگ‌ترین نمود بیداری موقع نیمکره راست مغز و مقابل با محاسبات سودجویانه نیمکره چپ است. در کمال تأسف باید گفت عمر این هورمون‌ها کم بوده و به سرعت تجزیه می‌شوند. در صورتی که حوزه نفوذ طبیعت گرایی و معماری منظر در برنامه‌ریزی و طراحی شهر پر رنگ شود شاید بتوان برای نسل‌های آینده تعادل روانی بهتری تصور کرد.

*معماری منظر، ترجمان زبانی انسان‌های شناسانه فضای سبز

آنچه در معماری منظر تحت عنوان علم مهندسی فضای سبز در حوزه شهری مطرح می‌شود یک رابطه تعاملی بین رویکردهای معمارانه در برنامه‌ریزی و طراحی شهر با فن اوری احداث و نگهداری "طبیعت مینیاتوری شهر" یا "فضاهای سبز" است. به عبارتی معماری منظر در مقابل تصویر یک بعدی شهرسازی اقتصادگرای (جهان سومی) می‌ایستد و تجدید مقام طبیعت را طلب می‌کند. طبیعت در علم و هنر مهندسی فضای سبز خلق می‌شود، نگهداری می‌شود تا در یک فرایند تکامل گراید در رابطه معماری منظر و مهندسی فضای سبز تکرار می‌شود. در این وادی "انجمن علمی معماری منظر ایران" به عنوان مرکز تبیین تعاریف، استراتژی‌ها، سیاست‌ها و برنامه‌های طبیعت محور در محیط‌های شهری و بیرون شهری نقش حیاتی را بر عهده دارد.

Landscape, Nature and Urban Green Space

Mohsen Kafi, Ph.D. in Green Space, Professor at Faculty of Agriculture, University of Tehran, Iran

Cityism is a commonplace phenomenon in metropolises which have not developed sustainably nor grew ecologically. Having such problems has impaired the mental condition of both the right and left hemispheres and has led to debilitation in distinguishing of the good from the bad by citizens! Landscape architecture and its naturalistic approach to utilize soft elements such as plants and water is a way to alleviate the violent manifestation of the dynamic nature of concrete and iron and to balance the two hemispheres mentally. Possibly, we can think of a better mental balance for future generations, supposing that the influence of naturalism in landscape architecture, planning and urban design is enhanced.

What is presented as engineering science of green space in urban area in the field of landscape is an interactive relationship between architectural approaches in urban planning and design and technology of construction and maintenance of "miniature nature of city" or "green spaces".

In other words, landscape architecture opposes the notion of mono dimensional economy oriented (Third World) urban landscape to demand nature revival. Nature is created and maintained in the context of art and science of green space engineering to be oriented toward the development of a process to amend the current unfit regulations in a perfect development. Eventually the relationship between green space engineering and landscape architecture will be repeated as the relation between architecture and civil engineering.

Meanwhile, "Iranian scientific association of landscape architecture" plays a vital role as the centre for explaining definitions, strategies, policies and nature based programs in urban and suburban environments.

* راهکارهای ارتقاء جایگاه علمی و حرفه‌ای معماران منظر به طور کل توسعه انجمن علمی معماری منظر ایران می‌تواند به طرق زیر جایگاه علمی و حرفه‌ای معماران منظر را در سطح ملی و بین‌المللی ارتقاء بخشد:

- تعریف و ارایه بروزهای تحقیقاتی در سطوح مختلف در زمینه منظر شهری، مبانی نظری معماری منظر، فضاهای باز شهری و ارتباطات میان رشته‌های منظر.

- برگزاری دوره‌ها و کارگاه‌های علمی و حرفه‌ای در رابطه با معماری و برنامه‌ریزی منظر فضاهای باز شهری و بروز.

- شناسایی، انتخاب و تشویق دانشجویان و افراد حرفه‌ای فعال در این زمینه با برگزاری مسابقه.

- برقراری ارتباط با دانشگاه‌ها و مؤسسات علمی و حرفه‌ای معتبر داخلی و خارجی.

- برگزاری جلسات بین اساتید دانشگاهی و متخصصان و افراد حرفه‌ای معماری منظر.

- برگزاری سمینارهای پژوهشی با همکاری نهادها و افراد حرفه‌ای در این رشته.

- تأثیف و ترجمه کتب پایه نظری و حرفه‌ای معماری منظر با همکاری دانشگاه‌های و مشاورین فعال در حوزه معماری منظر.

Landscape and its Scientific and Professional Status in the World

Mohsen Feizi, Ph.D in Landscape Architecture, Professor at Faculty of Architecture, Iran University of Science and Technology, Tehran, Iran

Currently, the relationship between science and practice in the field of landscape has become more prominent so that special features of landscape architecture profession, requires the landscape architects to achieve the wide range of knowledge about the sciences of nature in addition to gain knowledge about artistic creativity. Moreover, the country's need for specialists in the field of landscape architecture and its application requires a specialized approach to address the aspects of education and research in this field. Regarding the specific nature of landscape and its being needed in many organizations, especially municipalities and other departments, we are witnessing the development of a growing business for this profession. In this context, founding an association with the goal of quantitative and qualitative improvement of academic and professional activities of landscape architects in Iran and their further communication with the world seems essential.

Overall, the development of the Iranian Scientific Association of Landscape Architecture and the national and international scientific and professional status of landscape architecture can be promoted by defining and presenting research projects in related fields, holding academic and vocational courses and workshops, communicating with national and foreign universities, scientific and professional institutions and by writing and translating books on theoretical and professional basis of landscape architecture.

Landscape and Sustainable Development

Mohammad Reza Masnavi, Ph.D. in Architecture, Associate Professor at Faculty of Environment, University of Tehran, Iran

The emergence of the "sustainable development" theory in the nineties conveyed new horizons for the professional design of built environment and urban development. The consequences of such developments revised the knowledge of landscape architecture extremely and created major changes in the size and scope of this science. Today, landscape is highly taken into consideration not only for offering aesthetic aspects and for being a system which contains resources and energy, but also as a context for natural and human phenomena with social and cultural characteristics.

Sustainable development as a holistic approach and a system of contemplation has developed internationally over a short span of time. Regarding the significance of "Landscape" as the foundation of life resources, biodiversity and the continued survival of organisms, landscape architects should gain knowledge and be equipped by the systematic and ecosystem approach to landscape as the "source" and develop concepts and applications in landscape ecology, to apply principles of landscape ecology for planning and design so that they could maintain the balance of nature in urban areas and natural ecosystems and help sustainable development goals to be achieved.

In this context, there is a need for excessive works in order to expand and develop indigenous knowledge in landscape architecture and to improve environmental, natural and artificial structures on various scales through research and education. These extreme changes and the relation of this discipline with various aspects of sustainable development as well as separation of the academic community and professional association from these developments greatly justifies the most important need for upgrading and promoting landscape architecture in Iran.

منظر و توسعه پایدار



محمد رضا مثنوی، دکتری معماری، دانشیار دانشکده محیط زیست، دانشگاه تهران

• انگیزه تأسیس انجمن علمی معماری منظر

تحولات عظیم صورت گرفته در این رشتہ، گسترش ابعاد کمی و کیفی آن در دنیا، دور ماندن جامعه آکادمیک و حرفه‌ای در ایران از این تحولات مهم‌ترین ضرورت ایجاد تشکلی برای ارتقاء و به روز آوری Landscape قبلات تحت عنوان منظره یا چشم‌انداز توجه شده بود که بر کمیت‌های قابل رؤیت یک پنهانه از زمین و برداشت‌های زیبا شناختی دلالت می‌کرد. از نیمه دوم قرن بیستم برخی معماران منظر همچون «مک‌هارگ» بنیان‌های جدیدی در برنامه‌ریزی و تحلیل ظرفیت‌های منظر مطرح کردند. نظریه تدوین و تحلیل لایه‌های اطلاعات محیطی و رویکرد «طراحی با طبیعت» موجب گسترش دانش و بازارهای جدید در تحلیل شرایط زمین شد که در دهه‌ای پایانی قرن بیستم به ابداع "سامانه داده‌های مکانی (GIS)" منجر گردید. از سوی دیگر دانش اکولوژی ابعاد جدیدی وارد عرصه منظر کرده و تفکر اکوسیستمی در منظرهای طبیعی و شهری مبنای تحلیل روابط روبونی و بیرونی زیستگاه‌های طبیعی و انسان‌ساخت فرار گرفت. باظهور نظریه "توسعه پایدار" در دهه ۹۰ میلادی نیز جهت‌ها و افق‌های جدیدی در حرشهای طراحی محیط انسان ساخت و توسعه شهری صورت گرفت. پیامدهای چنین تحولاتی، دانش‌های برنامه‌ریزی، شهرسازی و معماری را به طور عمیق چار تحول کرد. معماری منظر نیز این قاعده‌جذب نبوده و تغییرات بزرگی در ابعاد و دامنه‌های آن ایجاد شده است. امروزه توجه به منظر نه تنها از جنبه‌های زیبایی شناسانه، بلکه به عنوان یک سیستم حاوی حیران‌مانع و انرژی، به عنوان بستری برای وقوع اتفاقات طبیعی، انسانی و بار و بیزگی‌های اجتماعی و فرهنگی مطرح شده است. این تحولات در دهه‌های آخر قرن بیستم منجر به شکل‌گیری مفاهیم و ساختارهای جدید مانند منظر صنعتی، منظر فرهنگی، منظر شهری، منظر رستایی، منظر فرآصنعت، منظر پست‌مدرن، منظر اکولوژیک و دانش‌های میان‌رشته‌ای جدید نظریه برنامه‌ریزی منظر، طراحی محیط و منظر و اکولوژی منظر یا اکولوژی سیمای سرزمین شده است. در این زمینه‌های نیاز به کار سیلار وجود دارد تا بتوان دانش بومی در معماری منظر را بسط و گسترش داده و از طریق پژوهش و آموخت و تعیین معیارهای سنجش کمیت و کیفیت و ارزش‌های مادی و معنوی منظر، به بهبود کیفیت زیست، ساختارهای طبیعی و مصنوع در مقیاس‌های مختلف کمک کرد.

• ارتباط معماری منظر با توسعه پایدار

توسعه پایدار به عنوان رویکرد کل‌نگر و تفکر سیستمی ظرف مدت کوتاهی در مقیاس بین‌المللی گسترش پیدا کرده است در پایان سده بیستم بیش از نیمی از هفت میلیارد جمعیت جهان در کانون‌های شهری متمرکز شده‌اند. نیاز به فضای زمین برای سکونت، کار و اشتغال، فعالیت‌های صنعتی و کشاورزی، اوقات فراغت، زندگی اجتماعی و تعامل‌های شهری، نظام ارتباطات و آموزش‌بین کاربری‌های کار و سکونت، به همراه نظام‌های تولید و مصرف و انتقال پسماندهای جوامع انسانی سبب شده تأثیرات منفی بر اکوسیستم‌های کره خاکی بیش از پیش گسترش پیدا کند. بخش اعظم این فرایندها در بستر طبیعی سرزمین یا همان منظر طبیعی رخ می‌دهد و در نتیجه با توجه به اهمیت "منظر" به عنوان بستر تأمین منابع حیات، تنوع زیستی و تداوم بقای حیات موجودات، لازم است معماران منظر ضمن آشنازی و تجهیز اصول علم اکولوژی سیمای سرزمین در مقیاس برنامه‌ریزی و مقیاس طراحی باز کرده و از این طریق به حفظ و تعادل اکوسیستم‌ها و ساختارهای طبیعی در نواحی شهری و طبیعی و تحقق اهداف توسعه پایدار کمک کنند.

• چالش‌های معماری منظر در ایران

چالش‌های معماری منظر در ایران در ابعاد پژوهشی، آموزشی، برنامه‌ریزی، مدیریت و تصمیم‌سازی‌های حرفه‌ای و اقدامات اجرایی دیده می‌شود. پژوهش‌های گسترده لازم است تا زمینه ایجاد در گمشترک از منظر و معماری منظر، برنامه‌ریزی منظر و طراحی ایجاد شود. شناسایی ارتباط بین منظر بومی و منظر فرامنطقه‌ای و جهانی و نقش و جایگاه حرفه‌ها و دیسپلین‌های یاد شده در تحقق توسعه پایدار، همچنین آشنایی و آموخت مدیریت شهری و شهر وندان با این رشتہ، تدوین ضوابط اجرایی برای توسعه در مناطق طبیعی درون و برون شهری براساس ظرفیت‌های منظر از دیگر ابعاد بالاهمیت است که این دیسپلین با آن مواجه خواهد بود.

The First Manifesto of Iranian Scientific Association of Landscape Architecture

Introduction

Iranian Scientific Association of Landscape Architecture (IRSALA), founded in February 2013, is considered a major turning point in scientific and professional societies related to the issues of place and space.

Innovative Human achievement and scientific knowledge as well as new approaches in confronting our surrounding environment, has resulted in the creation of landscape planning and design as a new science-oriented discipline which continuously is developing and growing rapidly. Connected with other sciences, landscape architecture discipline created new fields and horizons that each responds to requirements of modern cultural Man who is facing multiple pressures in their living environment.

Now, at the end of the first year of Iranian Scientific Association of Landscape Architecture establishment, in response to the necessity of establishing the association a Manifesto by the ten founding members of ISASLA is presented in the form of an analytic statement at the first Annual Congress of Iranian Scientific Association of Landscape Architecture on 12th March 2014 to our enthusiastic readers.

We genuinely hope that the excellence and success of IRSALA be achieved through participation of young and professionals experts this field.

منظر، دیسیپلین آینده



سید امیر منصوری، دکتری معماری منظر، استادیار دانشکده معماری، دانشگاه تهران

• نظام علوم

دیسیپلین به مثابه یک شاخه مستقل علمی، زمینه یکپاچه‌ای از تخصص است که توسط کارشناسان آن حوزه که به پژوهش‌های مشابه اشتغال دارند شکل می‌گیرد. دیسیپلین‌های موجود در حوزه علم، اگر چه در طبقه‌بندی‌های مختلف تفاوت‌هایی دارند، اما از نظم درونی علوم برای سامان‌مند شدن اجزای آن بر اساس شباهت‌های فلسفی-علمی و جنبه‌های کاربردی آنها حکایت می‌کنند. توسعه علم و یافته‌های تجربی و عقلی از یکسو و ترکیب دیسیپلین‌های قدیم با یکدیگر، که در ابتدامیان رشته خوانده می‌شوند، از سوی دیگر به ایجاد انواع جدید دیسیپلین‌می‌اجتمد. غلبه علمی و تکنولوژیک غرب در جهان امروز موجب شده که نظمات علمی و آموزشی کشورهای جهان تحت تأثیر قواعد و تعاریف غرب سازماندهی شوند. نظام دانشگاهی ایران نیز از این قاعده جدایی ندارد.

• معماری، از هنر تا علم

معماری، هنر خلق فضاست که در طول تاریخ، بعد علمی آن توسعه یافته است. در ابتداء، خلاقیت هنری به طور اعم در کنار مهارت‌های تجربی، به آفرینش معماری می‌انجامید. گسترش علوم و افزایش ابعاد کاربردی معماری، سهم علوم را در آن افزایش داد. رشد صنعت و توسعه شهرهای جدایی شهرسازی از معماری انجامید. در قرن بیستم، هنر معماری و طراحی شهر تحت سیطره مدرنیست‌ها، علمی شد. از آنجا که کارکرد در تولید فضا و ساخت شهر، مهم‌ترین وجه شناخته شد، بعد علمی معماری بر وجه هنری آن غلبه کرد. نهضت پست‌مدرنیست‌ها در غرب، اگر چه تمایل به اصالت بخشیدن به وجه هنری معماری و شهر داشت، اما تفسیر حداقلی از این رویکرد، آن را به شکل گرابی (فرمالیسم) تقلیل داد. امروزه معماری فضاهای شهری گرفتار فرم‌الیسم سطحی است که تولید فضادار آن همچنان مکتوم مانده است.

• منظر، از علم تا هنر

علم نوین منظر، در نیمه قرن بیستم بنیان گذاری شد. توجه به ماهیت دو بعدی "عینی-ذهنی" منظر به عنوان یک بلوک غیر قابل تجزیه، به شناخت موجود جدیدی در زندگی بشر انجامید که نقش اصلی را در "فضای زیست انسان بر عهده دارد". مکان، فضای و منظر به مثابه جلوه‌های گوناگون پدیده‌نویافته‌انواعی "کالبد معنادار" سخن می‌گویند که انسان در آن "زندگی می‌کند". شناخت این پدیده توسط علم و خلق آن در گروه هنر است. در نتیجه منظر، در آغاز به عنوان علمی که به تعریف فضایی پرداخت، تدریجیاً با هنری که به خلق آن می‌پردازد آمیخته شد. امروزه منظر، علم و هنر شناخت و خلق فضا (ی بیرونی) زندگی انسان است. این رویکرد در دوران حذف تاریخی هنر از معماری و شهرسازی، که از ابتدای این منظور ایجاد شده بودند، می‌تواند پاسخگوی نیاز انسان آینده به فضا، آنچنان که طبیعت او اقتضامی کند، باشد. از این رومی توان منظر را دیسیپلین آینده خواند.

Landscape, the Future Discipline

Seyed Amir Mansouri, Ph.D in Landscape Architecture, Assistant Professor at Faculty of Architecture, University of Tehran, Iran

Discipline, as an independent branch of science, is an integrated field of expertise that is formed by experts of this field who are engaged in similar researches. Intellectual development of science and empirical findings on the one hand and the old discipline combined together, which are initially called interdisciplinary, on the other hand creates new types of discipline that is also possible in landscape science as well.

Consideration of the two-dimensional "objective - subjective" nature in landscape science as an irrefragable block leads to the identification of a new field in human life which plays the main role of "space" in the environment.

Cognition of this phenomenon is achieved by science and created by art. In contrast to architecture in which artistic creativity in general combined with empirical skills leads to creation, landscape is initially known as a science of defining space combined with the art of creation. Presently, landscape is the science and art of cognition and creation of (exterior) space. This approach during the period of gradual elimination of art from architecture and urbanism, which were originally intended for this purpose, can be able to meet the needs of future human to space according to his instinct. Therefore, landscape can be considered as read the future discipline.